



# Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

A/54/772  
S/2000/163  
1 March 2000  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Пятьдесят четвертая сессия  
Пункты 43 и 160 повестки дня  
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ  
МЕРЫ ПО ЛИКВИДАЦИИ МЕЖДУНАРОДНОГО  
ТЕРРОРИЗМА

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Пятьдесят пятый год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства  
Израиля при Организации Объединенных Наций от 29 февраля 2000 года  
на имя Генерального секретаря

Хотел бы сослаться на письмо премьер-министра Ливана от 18 февраля 2000 года на Ваше имя (A/54/759-S/2000/135, приложение) и письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 22 декабря 1999 года на Ваше имя (A/54/689-S/1999/1272).

Единственная цель этих писем - скрыть тот факт, что продолжение насилия на юге Ливана является прямым результатом проводимой правительствами Ливана и Сирийской Арабской Республики политики, направленной на поддержку и поощрение террористической деятельности "Хезболлы" и других организаций и отказ от использования имеющихся средств урегулирования конфликта.

Следует напомнить, что Израиль неоднократно предлагал Ливану найти вариант урегулирования конфликта путем переговоров, который позволил бы восстановить мир и безопасность вдоль нашей общей границы и предотвратить трагическую гибель людей в этом районе. Вместо этого Ливан и Сирийская Арабская Республика предпочли, чтобы конфликт продолжался, а число жертв по-прежнему росло. Поэтому они сами виноваты в том, что насилие сохраняется.

Кроме того, Ливан и Сирийская Арабская Республика продолжают поддерживать террористическую кампанию, направленную против мирного процесса и существования соседнего государства, что является грубым нарушением международного права и Устава Организации Объединенных Наций, а также ее резолюций. Организация "Хезболла",

которую Ливан считает "ливанским национальным сопротивлением" (см. письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 24 марта 1999 года на Ваше имя (A/53/878-S/1999/333), ясно дает понять, что ее "сопротивление" направлено против всего мирного процесса и против самого Израиля, а не лишь против его предполагаемых действий в Ливане: "Конфликт с Израилем считается центральной проблемой. Она не сводится лишь к присутствию ИДФ в Ливане. Явно выраженной целью является полное уничтожение Государства Израиль и установление исламского правления над Иерусалимом" (программа "Хезболлы", 16 декабря 1985 года). Документально доказано, что "Хезболла" занималась захватом заложников и совершением нападений на гражданских лиц, в том числе на дипломатические миссии, в Ливане и за рубежом.

В своей кампании против Израиля "Хезболла" цинично прибегает к использованию населенных районов в качестве "живого щита", которым она прикрывает свою террористическую деятельность. Она доходит до того, что специально совершает нападения из населенных районов. Это является вопиющим нарушением международных норм, гуманитарных принципов и договоренностей, достигнутых в апреле 1996 года. Более того, когда сирийские войска развертываются и активно действуют на территории Ливана, используя "Хезболлу" в качестве марионетки и тем самым увековечивая конфликт, ухудшающий перспективы установления мира в этом районе, подрывается суверенитет Ливана в целом. Совершаемые "Хезболлой" акции представляют собой прямую атаку на нынешний мирный процесс так же, как провозглашенные "Хезболлой" цели открыто противостоят любому мирному процессу, что ясно видно из программы "Хезболлы".

"В своей борьбе с Израилем мы исходим главным образом из того, что сионистское образование с момента своего возникновения является агрессивным по своей сути и создается на землях, отобранных у их владельцев, в ущерб правам мусульман. Поэтому мы прекратим свою борьбу только после того, как это образование будет стерто с лица земли. Мы не признаем никаких договоров с ним, никаких прекращений огня и никаких мирных соглашений, будь то сепаратных или общих. Мы решительно осуждаем все планы в отношении проведения переговоров с Израилем и считаем врагами всех тех, кто ведет с ним переговоры..." (программа "Хезболлы", 16 декабря 1985 года). В последние недели эта политика была подтверждена шейхом Хасаном Нассраллой, генеральным секретарем "Хезболлы", который заявил: "У этого конфликта нет иного решения, кроме как исчезновение Израиля" (газета "Вашингтон пост", 1 января 2000 года).

Тем не менее правительства Сирийской Арабской Республики и Ливана открыто поддерживают и поощряют "Хезболлу". Не далее как на прошлой неделе в интервью египетской газете "Аль-Ахрам" премьер-министр Ливана Селим Хосс подтвердил, что "мы официально поддерживаем сопротивление" (Агентство Франс Пресс, 14 февраля 2000 года). Премьер-министр даже высоко отозвался о "джихаде", который ведет "Хезболла" ("Голос Ливана", 16 февраля 1999 года).

Хотел бы напомнить Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, содержащуюся в приложении к резолюции 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 24 октября 1970 года, в которой предусматривается, что суверенитет предполагает обязанность не допускать организацию и подготовку террористических актов на своей территории или их совершение со своей территории. Преднамеренная поддержка и вооружение "Хезболлы" прямо противостоят резолюции 2625 (XXV) Ассамблеи и международным нормам.

Следует также напомнить, что в резолюции 425 (1978) Совета Безопасности содержится призыв не только к выводу израильских войск, но и к восстановлению международного мира и безопасности и возвращению правительству Ливана эффективной власти в этом районе. Провозглашенная правительством Ливана готовность предоставлять свою территорию для изолированной террористической инфраструктуры, допускать ее регулярное укрепление и одобрять ее действия против соседней страны полностью противоречит этой резолюции Совета.

Политика Ливана и Сирийской Арабской Республики в сочетании с их отказом вести переговоры в отношении мирного урегулирования не оставляет Израилю иного выбора, кроме как осуществлять свое право на самооборону в соответствии с международным правом.

Тем не менее мы обращаемся к правительствам Ливана и Сирийской Арабской Республики с призывом воздержаться от поддержки врагов мира и продемонстрировать свою готовность предотвратить дальнейшее кровопролитие и вместе с Израилем сесть за стол переговоров. Этот процесс остается единственной надеждой на установление мира и безопасности вдоль нашей границы и предотвращение трагической гибели людей.

Был бы признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам 43 и 160 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

Аарон ДЖЕЙКОБ  
Посол  
Временный Поверенный в делах

-----